

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31942412									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vor der Benutzung des Geräts die Bedienungsanleitung gründlich lesen und alle Sicherheitshinweise und Anweisungen befolgen.	Before using the appliance, read the operating instructions carefully and follow all safety warnings and instructions.	Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement le mode d'emploi et suivez tous les avertissements et instructions de sécurité.	Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e seguire tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza.	Lees vóór gebruik van het apparaat de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en volg alle veiligheidsaanswijzingen en -instructies op.	Antes de utilizar el dispositivo, lea atentamente las instrucciones de funcionamiento y siga todas las advertencias e instrucciones de seguridad.	Před použitím zařízení si pozorně přečtete návod k obsluze a dodržujte všechna bezpečnostní varování a pokyny.	Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu i pridržavajte se svih sigurnosnih upozorenja i uputa.	Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu i pridržavajte se svih sigurnosnih upozorenja i uputa.	készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és kövesse az összes biztonsági figyelmeztetést és utasítást.
Während des Betriebs Hände und Füße immer fern von der Schneideinrichtung halten.	Always keep hands and feet away from the cutting device during operation.	Gardez toujours les mains et les pieds éloignés du dispositif de coupe pendant le fonctionnement.	Tenere sempre mani e piedi lontani dal dispositivo di taglio durante il funzionamento.	Houd handen en voeten altijd uit de buurt van de snijrichting tijdens het gebruik.	Mantenga siempre las manos y los pies alejados del dispositivo de corte durante el funcionamiento.	Během provozu držte ruce a nohy v dostatečné vzdálenosti od řezacího zařízení.	Ruke i noge uvijek držite podalje od uređaja za rezanje tijekom rada.	Ruke i noge uvijek držite podalje od uređaja za rezanje tijekom rada.	Működés közben mindig tartsa távol kezét és lábát a vágószerkezettől.
Arbeiten Sie nicht im Dunkeln oder bei schlechten Lichtverhältnissen.	Do not work in the dark or in poor lighting conditions.	Ne travaillez pas dans l'obscurité ou dans de mauvaises conditions d'éclairage.	Non lavorare al buio o in condizioni di scarsa illuminazione.	Werk niet in het donker of bij slechte lichtomstandigheden.	No trabaje en la oscuridad o en condiciones de poca iluminación.	Nepracujte ve tmě nebo za špatných světelných podmínek.	Nemojte raditi u mraku ili u uvjetima lošeg osvjetljenja.	Nemojte raditi u mraku ili u uvjetima lošeg osvjetljenja.	Ne dolgozzon sötétben vagy rossz fényviszonyok között.
Das Gerät regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung überprüfen und bei Bedarf warten oder reparieren.	Check the device regularly for damage or wear and tear and service or repair if necessary.	Vérifiez régulièrement l'appareil pour déceler tout dommage ou usure et effectuez un entretien ou une réparation si nécessaire.	Controllare regolarmente il dispositivo per eventuali danni o usura e sottoporlo a manutenzione o riparazione, se necessario.	Controleer het apparaat regelmatig op beschadigingen of slijtage en onderhoud of repareer indien nodig.	Compruebe el dispositivo periódicamente para detectar daños o desgaste y realice el mantenimiento o reparación si es necesario.	Pravidelně kontrolujte zařízení, zda není poškozené nebo opotřebované, a v případě potřeby proveďte servis nebo opravu.	Redovito provjeravajte uređaj zbog oštećenja ili istrošenosti i servisirajte ili popravite ako je potrebno.	Redovito provjeravajte uređaj zbog oštećenja ili istrošenosti i servisirajte ili popravite ako je potrebno.	Rendszeresen ellenőrizze a készüléket sérülés vagy kopás szempontjából, és szükség esetén szervizelje vagy javítsa.
Vermeiden Sie das Arbeiten über Kopf, um das Risiko von fallenden Ästen zu minimieren.	Avoid working overhead to minimize the risk of falling branches.	Évitez de travailler au-dessus de votre tête pour minimiser le risque de chute de branches.	Evitare di lavorare sopra la testa per ridurre al minimo il rischio di caduta dei rami.	Vermijd werken boven het hoofd om het risico op vallende takken te minimaliseren.	Evite trabajar por encima de la cabeza para minimizar el riesgo de caída de ramas.	Vyhňte se práci nad hlavou, abyste minimalizovali riziko pádu větví.	Izbjegavajte rad iznad glave kako biste smanjili rizik od pada grana.	Izbjegavajte rad iznad glave kako biste smanjili rizik od pada grana.	
Verwenden Sie den Hochentaster nicht bei Nässe oder in der Nähe von Wasser, um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden.	To avoid the risk of electric shock, do not use the pole pruner when it is wet or near water.	Pour éviter tout risque de choc électrique, n'utilisez pas la perche élagueuse dans des conditions humides ou à proximité de l'eau.	Per evitare il rischio di scosse elettriche, non utilizzare il potatore in condizioni di bagnato o vicino all'acqua.	Om het risico op een elektrische schok te voorkomen, mag u de hoogsnoeier niet gebruiken in natte omstandigheden of in de buurt van water.	Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no utilice la podadora de altura en condiciones húmedas o cerca del agua.	Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte nůžky na tyče ve vlhkých podmínkách nebo v blízkosti vody.	Kako biste izbjegli rizik od strujnog udara, nemojte koristiti škare u vlažnim uvjetima ili u blizini vode.	Kako biste izbjegli rizik od strujnog udara, nemojte koristiti škare u vlažnim uvjetima ili u blizini vode.	Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne használja a rúdmetaszt nedves körülmények között vagy víz közelében.
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31942412									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.
Laden Sie die Akkus nur in einem gut belüfteten Bereich.	Only charge the batteries in a well-ventilated area.	Chargez les batteries uniquement dans un endroit bien aéré.	Caricare le batterie solo in un'area ben ventilata.	Laad de batterijen alleen op in een goed geventileerde ruimte.	Cargue las baterías únicamente en un área bien ventilada.	Baterie nabíjejte pouze v dobře větraném prostoru.	Baterije punite samo u dobro prozračenom prostoru.	Baterije polnite le v dobro prezračenem prostoru.	Az akkumulátorokat csak jól szellőző helyen töltsé.
Vermeiden Sie den Kontakt der Akkus mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.	Avoid contact of the batteries with water or other liquids.	Évitez tout contact des piles avec de l'eau ou d'autres liquides.	Evitare il contatto delle batterie con acqua o altri liquidi.	Vermijd contact van de batterijen met water of andere vloeistoffen.	Evite el contacto de las baterías con agua u otros líquidos.	Zabraňte kontaktu baterií s vodou nebo jinými kapalinami.	Izbjegavajte kontakt baterija s vodom ili drugim tekućinama.	Izogibajte se stiku baterij z vodo ali drugimi tekočinami.	Kerülje az akkumulátorok vízzel vagy más folyadékkal való érintkezését.
Lagern Sie die Akkus nicht in direktem Sonnenlicht oder bei extremen Temperaturen.	Do not store the batteries in direct sunlight or at extreme temperatures.	Ne stockez pas les batteries à la lumière directe du soleil ou à des températures extrêmes.	Non conservare le batterie alla luce diretta del sole o a temperature estreme.	Bewaar batterijen niet in direct zonlicht of bij extreme temperaturen.	No almacene las baterías bajo la luz solar directa o en temperaturas extremas.	Neskladujte baterie na přímém slunci nebo v extrémních teplotách.	Nemojte skladištiti baterije na izravnoj sunčevoj svjetlosti ili na ekstremnim temperaturama.	Baterij ne shranjujte na neposredni sončni svetlobi ali pri ekstremnih temperaturah.	Ne tárolja az elemeket közvetlen napfényben vagy szélsőséges hőmérsékleten.
Tragen Sie immer geeignete Schutzkleidung, einschließlich Handschuhe, Schutzbrille und Gehörschutz.	Always wear appropriate protective clothing, including gloves, safety glasses and hearing protection.	Portez toujours des vêtements de protection appropriés, notamment des gants, des lunettes de sécurité et une protection auditive.	Indossare sempre indumenti protettivi adeguati, compresi guanti, occhiali di sicurezza e protezioni per l'udito.	Draag altijd geschikte beschermende kleding, inclusief handschoenen, veiligheidsbril en gehoorbescherming.	Utilice siempre ropa protectora adecuada, incluidos guantes, gafas de seguridad y protección auditiva.	Vždy používejte vhodný ochranný oděv, včetně rukavic, bezpečnostních brýlí a ochrany sluchu.	Uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću, uključujući rukavice, zaštitne naočale i zaštitu za sluh.	Vedno nosite primerno zaščitno obleko, vključno z rokavicami, zaščitnimi očali in zaščito za sluh.	Mindig viseljen megfelelő védőruházatot, beleértve a kesztyűt, védőszemüveget és hallásvédőt.
Halten Sie Hände und andere Körperteile fern von den Schneidmessern.	Keep hands and other body parts away from the cutting blades.	Gardez les mains et autres parties du corps éloignées des lames de coupe.	Tenere le mani e altre parti del corpo lontane dalle lame da taglio.	Houd handen en andere lichaamsdelen uit de buurt van de snijmessen.	Mantenga las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las cuchillas de corte.	Udržujte ruce a další části těla mimo dosah řezných nožů.	Držite ruke i druge dijelove tijela podalje od oštrica za rezanje.	Roke in druge dele telesa držite stran od rezil.	Tartsa távol a kezét és más testrészeit a vágópengéktől.
Verwenden Sie das Gerät nur bei Tageslicht oder bei guter künstlicher Beleuchtung.	Use the device only in daylight or under good artificial lighting.	Utilisez l'appareil uniquement à la lumière du jour ou avec un bon éclairage artificiel.	Utilizzare l'apparecchio solo alla luce del giorno o con una buona illuminazione artificiale.	Gebruik het apparaat alleen bij daglicht of bij goed kunstlicht.	Utilice el dispositivo únicamente a la luz del día o con buena iluminación artificial.	Používejte zařízení pouze za denního světla nebo při dobrém umělém osvětlení.	Uređaj koristite samo na dnevnom svjetlu ili uz dobru umjetnu rasvjetu.	Napravo uporabljajte samo pri dnevni svetlobi ali pri dobri umetni osvetlitvi.	A készüléket csak nappali fényben vagy jó mesterséges megvilágítás mellett használja.
Stellen Sie sicher, dass sich keine Personen oder Tiere im Arbeitsbereich aufhalten.	Make sure that there are no people or animals in the work area.	Assurez-vous qu'il n'y a personne ni animal dans la zone de travail.	Assicurarsi che non vi siano persone o animali nell'area di lavoro.	Zorg ervoor dat er geen mensen of dieren in het werkgebied aanwezig zijn.	Asegúrese de que no haya personas ni animales en el área de trabajo.	Ujistěte se, že v pracovní oblasti nejsou žádní lidé ani zvířata.	Pazite da nema ljudi ili životinja u radnom području.	Prepričajte se, da na delovnem območju ni ljudi ali živali.	Győződjön meg arról, hogy nincsenek emberek vagy állatok a munkaterületen.
Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie den Akku vor Wartungsarbeiten oder wenn das Gerät nicht benutzt wird.	Turn off the device and remove the battery before servicing or when the device is not in use.	Éteignez l'appareil et retirez la batterie avant l'entretien ou lorsque l'appareil n'est pas utilisé.	Spegner il dispositivo e rimuovere la batteria prima della manutenzione o quando il dispositivo non è in uso.	Schakel het apparaat uit en verwijder de batterij voordat u onderhoud uitvoert of wanneer het apparaat niet in gebruik is.	Apague el dispositivo y retire la batería antes de realizarle mantenimiento o cuando el dispositivo no esté en uso.	Před servisem nebo když zařízení nepoužíváte, vypněte zařízení a vyjměte baterii.	Isključite uređaj i izvadite bateriju prije servisiranja ili kada uređaj nije u uporabi.	Pred servisiranjem ali ko naprave ne uporabljate, izklopite napravo in odstranite baterijo.	Kapcsolja ki a készüléket, és távolítsa el az akkumulátort a szervizelés előtt, vagy amikor a készüléket nem használja.
Überprüfen Sie regelmäßig die Schneidmesser auf Abnutzung und Beschädigungen.	Check the cutting blades regularly for wear and damage.	Vérifiez régulièrement l'usure et les dommages des lames de coupe.	Controllare regolarmente che le lame di taglio non siano usurate o danneggiate.	Controleer de snijmessen regelmatig op slijtage en beschadigingen.	Compruebe periódicamente si las cuchillas de corte están desgastadas o dañadas.	Pravidelně kontrolujte řezné nože, zda nejsou opotřebené a poškozené.	Redovito provjeravajte istrošenost i oštećenje noževa za rezanje.	Redno preverjajte, ali so rezila obrabljena in poškodovana.	Rendszeresen ellenőrizze a vágópengék kopását és sérülését.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31942412									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schalten Sie das Gerät sofort aus, wenn es ungewöhnliche Geräusche macht oder zu vibrieren beginnt.	Turn off the device immediately if it makes unusual noises or starts to vibrate.	Éteignez immédiatement l'appareil s'il émet des bruits inhabituels ou commence à vibrer.	Spegnerne immediatamente il dispositivo se emette rumori insoliti o inizia a vibrare.	Schakel het apparaat onmiddellijk uit als het ongebruikelijke geluiden maakt of begint te trillen.	Apague el dispositivo inmediatamente si hace ruidos inusuales o comienza a vibrar.	Pokud zařízení vydává neobvyklé zvuky nebo začne vibrovat, okamžitě jej vypněte.	Odmah isključite uređaj ako proizvodi neobičajne zvukove ili počne vibrirati.	Napravo takoj izklopite, če oddaja neobičajne zvoke ali začne vibrirati.	Azonnal kapcsolja ki a készüléket, ha szokatlan hangokat ad ki vagy rezegni kezd.
Entfernen Sie den Akku, bevor Sie Verstopfungen oder Blockierungen beseitigen.	Remove the battery before clearing any clogs or blockages.	Retirez la batterie avant de dégager les obstructions ou les blocages.	Rimuovere la batteria prima di eliminare eventuali intasamenti o blocchi.	Verwijder de batterij voordat u eventuele verstoppingen of verwijderd.	Retire la batería antes de eliminar obstrucciones o bloques.	Před odstraněním ucpání nebo ucpání vyjměte baterii.	Izvadite bateriju prije uklanjaња začepljenja ili blokada.	Odstranite baterijo, preden odstranite morebitne zamaške ali blokade.	Távolítsa el az akkumulátort, mielőtt eltávolítana bármilyen dugulást vagy eltömődést.
Lassen Sie Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.	Have repairs carried out only by qualified personnel.	Faites effectuer les réparations uniquement par du personnel spécialisé qualifié.	Far eseguire le riparazioni solo da personale specializzato qualificato.	Laat reparaties uitsluitend door gekwalificeerd vakpersoneel uitvoeren.	Las reparaciones sólo las debe realizar personal especializado cualificado.	Opravy nechte provádět pouze kvalifikovaným odborným personálem.	Popravke neka obavlja samo kvalificirano stručno osoblje.	Popravila naj izvaja samo usposobljeno strokovno osebje.	A javításokat csak képzett szakemberrel végeztesse el.
Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.	Keep the device out of the reach of children.	Gardez l'appareil hors de portée des enfants.	Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.	Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.	Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.	Udržujte zařízení mimo dosah dětí.	Držite uređaj izvan dohvata djece.	Napravo hranite izven dosega otrok.	Tartsa a készüléket gyermekektől távol.
Vermeiden Sie es, die Heckenschere bei schlechtem Wetter, insbesondere bei Regen oder Gewitter, zu benutzen.	Avoid using the hedge trimmer in bad weather, especially during rain or thunderstorms.	Évitez d'utiliser le taille-haie par mauvais temps, notamment en cas de pluie ou d'orages.	Evitare di utilizzare il tagliasièpi in caso di maltempo, soprattutto durante la pioggia o i temporali.	Vermijd het gebruik van de heggenschaar bij slecht weer, vooral tijdens regen- of onweersbuien.	Evite utilizar el cortasetos con mal tiempo, especialmente durante la lluvia o tormentas eléctricas.	Vyhñete se používání nůžek na živý plot za špatného počasí, zejména za deště nebo bouřky.	Izbjegavajte korištenje škara za živicu po lošem vremenu, osobito tijekom kiše ili grmljavinskog nevremena.	Izogibajte se uporabi škarij za živo mejo v slabem vremenu, zlasti med dežjem ali nevihto.	Kerülje a sövénynyíró rossz időben történő használatát, különösen eső vagy zivatar idején.
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.
Stellen Sie sicher, dass sich keine Personen oder Tiere im Arbeitsbereich aufhalten.	Make sure that there are no people or animals in the work area.	Assurez-vous qu'il n'y a personne ni animal dans la zone de travail.	Assicurarsi che non vi siano persone o animali nell'area di lavoro.	Zorg ervoor dat er geen mensen of dieren in het werkgebied aanwezig zijn.	Asegúrese de que no haya personas ni animales en el área de trabajo.	Ujistěte se, že v pracovní oblasti nejsou žádní lidé ani zvířata.	Pazite da nema ljudi ili životinja u radnom području.	Prepričajte se, da na delovnem območju ni ljudi ali živali.	Győződjön meg arról, hogy nincsenek emberek vagy állatok a munkaterületen.
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31942412									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.
Das Produkt immer in einem gesicherten Zustand transportieren und lagern, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.	Always transport and store the product in a secure condition to avoid damage and injury.	Transportez et stockez toujours le produit dans un état sécurisé pour éviter tout dommage et blessure.	Trasportare e conservare sempre il prodotto in condizioni sicure per evitare danni e lesioni.	Vervoer en bewaar het product altijd in een beveiligde toestand om schade en letsel te voorkomen.	Transporte y almacene siempre el producto en un lugar seguro para evitar daños y lesiones.	Výrobek vždy přepravujte a skladujte v zajištěném stavu, aby nedošlo k poškození a zranění.	Proizvod uvijek transportirajte i čuvajte u sigurnom stanju kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.	Izdelek vedno prevažajte in shranjujte v varnem stanju, da se izognete poškodbam in poškodbam.	Mindig biztonságos állapotban szállítsa és tárolja a terméket, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket.
Tragen Sie beim Umgang mit Multigartengeräten geeignete Schutzkleidung wie Handschuhe, Augenschutz und Gehörschutz, um Verletzungen zu vermeiden.	When handling multi-garden tools, wear suitable protective clothing such as gloves, eye protection and hearing protection to avoid injury.	Lorsque vous manipulez du matériel multi-jardin, portez des vêtements de protection appropriés tels que des gants, des lunettes de protection et des protections auditives pour éviter les blessures.	Quando si maneggiano attrezzature multi-giardino, indossare indumenti protettivi adeguati come guanti, protezione per gli occhi e protezione per l'udito per evitare lesioni.	Draag bij het hanteren van multiuinapparatuur geschikte beschermende kleding zoals handschoenen, oogbescherming en gehoorbescherming om letsel te voorkomen.	Al manipular equipos de jardín múltiple, use ropa protectora adecuada, como guantes, protección para los ojos y los oídos, para evitar lesiones.	Při manipulaci s vybavením pro více zahrad používejte vhodný ochranný oděv, jako jsou rukavice, ochrana očí a sluchu, aby nedošlo ke zranění.	Prilikom rukovanja multi-vrtnom opremom nosite opremom nosite primerna zaštitna oblačila, kot so rokavice, zaščita za oči in sluh, da preprečite poškodbe.	Pri delu z multi-vrtno opremo nosite primerna zaščitna oblačila, kot so rokavice, zaščita za oči in sluh, da preprečite poškodbe.	A többkerti berendezések kezelésekor viseljen megfelelő védőruházatot, például kesztyűt, szemvédőt és hallásvédőt a sérülések elkerülése érdekében.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31942412									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass Ihre Kleidung nicht lose ist und keine losen Teile in die Geräte gelangen können.	Make sure that your clothing is not loose and that no loose parts can get into the equipment.	Assurez-vous que vos vêtements ne sont pas amples et qu'aucune pièce détachée ne peut pénétrer dans les appareils.	Assicurarsi che i vestiti non siano larghi e che nessuna parte libera possa entrare nei dispositivi.	Zorg ervoor dat uw kleding niet los zit en dat er geen losse onderdelen in de apparaten kunnen komen.	Asegúrese de que su ropa no quede suelta y de que ninguna pieza suelta pueda entrar en los dispositivos.	Ujistěte se, že vaše oblečení není volné a žádné volné části se nemohou dostat do zařízení.	Pazite da vaša odjeća nije labava i da nikakvi labavi dijelovi ne mogu ući u uređaje.	Prepričajte se, da vaša oblačila niso ohlapna in da noben ohlapen del ne more priti v naprave.	Ügyeljen arra, hogy ruhája ne legyen bő, és ne kerülhessen laza rész a készülékekbe.
Überprüfen Sie vor der Nutzung alle Verbindungen und Befestigungen der Geräte auf Festigkeit und Funktion.	Before use, check all connections and fastenings of the devices for strength and functionality.	Avant utilisation, vérifiez l'étanchéité et le fonctionnement de toutes les connexions et fixations des appareils.	Prima dell'uso, controllare la tenuta e il funzionamento di tutti i collegamenti e gli elementi di fissaggio dei dispositivi.	Controleer vóór gebruik alle aansluitingen en bevestigingen van de apparaten op dichtheid en werking.	Antes de su uso, verifique que todas las conexiones y fijaciones de los dispositivos estén firmes y funcionen.	Před použitím zkontrolujte těsnost a funkci všech spojů a upevnění zařízení.	Prije uporabe provjerite nepropusnost i funkciju svih spojeva i pričvršćenja uređaja.	Pred uporabo preverite tesnost in delovanje vseh priključkov in pritrdilnih elementov naprav.	Használat előtt ellenőrizze a készülékek összes csatlakozását és rögzítését a tömítettség és a működés szempontjából.
Führen Sie regelmäßige Inspektionen der Multigartengeräte durch und überprüfen Sie Kabel, Stecker, Schalter und andere Teile auf Beschädigungen.	Carry out regular inspections of the multi-garden equipment and check cables, plugs, switches and other parts for damage.	Effectuez des inspections régulières de l'équipement multi-jardin et vérifiez que les câbles, fiches, interrupteurs et autres pièces ne sont pas endommagés.	Effettuare ispezioni regolari dell'attrezzatura multi-giardino e controllare che cavi, spine, interruttori e altre parti non presentino danni.	Voer regelmatig inspecties uit op de tuinapparatuur en controleer kabels, stekkers, schakelaars en andere onderdelen op beschadigingen.	Realice inspecciones periódicas del equipo de jardín múltiple y compruebe si hay daños en cables, enchufes, interruptores y otras piezas.	Provádějte pravidelné kontroly multizahradního vybavení a kontrolujte kabely, zástrčky, vypínače a další díly, zda nejsou poškozené.	Redovito provjeravajte multi-vrtnu opremu i provjerite ima li oštećenja na kabelima, utikačima, prekidačima i drugim dijelovima.	Izvajajte redne preglede večnamenske opreme in preverjajte morebitne poškodbe kablov, vtičev, stikal in drugih delov.	Rendszeresen ellenőrizze a többkerti berendezést, és ellenőrizze a kábelek, csatlakozók, kapcsolók és egyéb alkatrészek sérüléseit.
Verwenden Sie elektrische Multigartengeräte nur mit einer geeigneten Stromquelle und vermeiden Sie den Einsatz von Verlängerungskabeln, die nicht für den Gebrauch im Freien oder mit den Geräten vorgesehen sind.	Only use electrical multi-garden tools with a suitable power source and avoid using extension cords that are not intended for outdoor use or with the tools.	Utilisez uniquement des outils électriques multi-jardins avec une source d'alimentation adaptée et évitez d'utiliser des rallonges qui ne sont pas destinées à une utilisation en extérieur ou avec les appareils.	Utilizzare solo attrezzi elettrici multiuso con una fonte di alimentazione adeguata ed evitare l'uso di prolunghe non destinate all'uso esterno o con gli apparecchi.	Gebruik alleen elektrisch tuingereedschap met een geschikte stroombron en vermijd het gebruik van verlengsnoeren die niet bedoeld zijn voor gebruik buitenshuis of bij de apparaten.	Utilice únicamente herramientas eléctricas de jardín con una fuente de alimentación adecuada y evite el uso de cables de extensión que no estén diseñados para uso en exteriores o con los dispositivos.	Používejte pouze elektrické multi-zahradní nářadí s vhodným zdrojem energie a nepoužívejte prodlužovací kabely, které nejsou určeny pro venkovní použití nebo s přístroji.	Koristite samo električne višenamjenske alate s odgovarajućim izvorom napajanja i izbjegavajte korištenje produžnih kabela koji nisu namijenjeni za vanjsku upotrebu ili s uređajima.	Uporablajte le električna multi-vrtna orodja z ustreznim virom napajanja in se izogibajte uporabi podaljškov, ki niso namenjeni zunanji uporabi ali z napravami.	Csak megfelelő áramforrással rendelkező elektromos többkerti szerszámokat használjon, és kerülje az olyan hosszabbító kábelek használatát, amelyeket nem kültéri használatra vagy a készülékekkel együtt használnak.
Schalten Sie die Geräte aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen oder sie reinigen.	Turn off and unplug the equipment before performing maintenance or cleaning it.	Éteignez et débranchez les appareils avant d'effectuer l'entretien ou le nettoyage.	Spegner e scollegare i dispositivi prima di eseguire la manutenzione o la pulizia.	Schakel apparaten uit en koppel ze los voordat u onderhoud of reiniging uitvoert.	Apague y desconecte los dispositivos antes de realizar mantenimiento o limpieza.	Před prováděním údržby nebo čištění zařízení vypněte a odpojte ze sítě.	Isključite i odspojite uređaje prije održavanja ili čišćenja.	Pred vzdrževanjem ali čiščenjem naprave izključite in odklopite.	Karbantartás vagy tisztítás előtt kapcsolja ki és húzza ki az eszközöket.
Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe von Multigartengeräten spielen oder arbeiten.	Do not allow children to play or work unsupervised near multi-purpose garden tools.	Ne laissez pas les enfants jouer ou travailler sans surveillance à proximité des équipements multi-jardins.	Non permettere ai bambini di giocare o lavorare senza sorveglianza vicino all'attrezzatura multi-giardino.	Laat kinderen niet zonder toezicht in de buurt van multituintoestellen spelen of werken.	No permita que los niños jueguen o trabajen sin supervisión cerca de equipos de jardín múltiple.	Nedovolte dětem, aby si hrály nebo pracovaly bez dozoru v blízkosti zařízení pro více zahrad.	Ne dopustite djeci da se igraju ili rade bez nadzora u blizini opreme za više vrtova.	Otrokom ne dovolite, da se igrajo ali delajo brez nadzora v bližini vrtno opreme.	Ne engedje, hogy a gyerekek felügyelet nélkül játszzanak vagy dolgozzanak többkerti berendezések közelében.
Klären Sie Kinder über die Gefahren von scharfen Klingen, rotierenden Teilen oder elektrischen Komponenten auf und halten Sie sie von den Geräten fern.	Educate children about the dangers of sharp blades, rotating parts or electrical components and keep them away from the equipment.	Éduquez les enfants sur les dangers des lames tranchantes, des pièces rotatives ou des composants électriques et éloignez-les des appareils.	Educare i bambini sui pericoli derivanti dalle lame affilate, dalle parti rotanti o dai componenti elettrici e tenerli lontani dai dispositivi.	Informeer kinderen over de gevaren van scherpe messen, roterende onderdelen of elektrische componenten en houd ze uit de buurt van de apparaten.	Eduque a los niños sobre los peligros de las cuchillas afiladas, las piezas giratorias o los componentes eléctricos y manténgalos alejados de los dispositivos.	Poučte děti o nebezpečí ostrých nožů, rotujících dílů nebo elektrických součástí a udržujte je v dostatečné vzdálenosti od zařízení.	Podučite djecu o opasnostima oštih oštrica, rotirajućih dijelova ili električnih komponenti i držite ih dalje od uređaja.	Otroke poučite o nevarnostih ostrih rezil, vrtečih se delov ali električnih komponent in jih držite stran od naprav.	Tájékoztassa a gyerekeket az éles pengék, forgó alkatrészek vagy elektromos alkatrészek veszélyeiről, és tartsa távol őket az eszközöktől.
Informieren Sie sich über die spezifischen Funktionen, Einstellungen und Sicherheitsvorkehrung en der Multigartengeräte.	Find out about the specific functions, settings and safety precautions of the multi-garden tools.	Découvrez les fonctions spécifiques, les réglages et les précautions de sécurité des appareils multi-jardins.	Scopri le funzioni specifiche, le impostazioni e le precauzioni di sicurezza dei dispositivi multi-giardino.	Lees meer over de specifieke functies, instellingen en veiligheidsmaatregelen van de multi-tuinapparaten.	Obtenga más información sobre las funciones, configuraciones y precauciones de seguridad específicas de los dispositivos multijardín.	Informujte se o specifických funkcích, nastaveních a bezpečnostních opatřeních multi-zahradních zařízení.	Saznajte više o specifičnim funkcijama, postavkama i sigurnosnim mjerama opreza multi-vrtnih uređaja.	Pozanimajte se o posebnih funkcijah, nastavitvah in varnostnih ukrepih multi-vrtnih naprav.	Tájékozódjon a többkertes készülékek speciális funkcióiról, beállításairól és biztonsági óvintézkedéseiről.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31942412									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.